

人民日报

RENMIN HUABAO

1960年 22期





钢铁厂之夜

茹遂初摄影



全国先进生产者女車工劉雅君，向車工們推广她的新刀具

喻惠如摄影



中朝人民的战斗友谊万古长青



毛泽东主席和刘少奇、周恩来、邓小平等党和国家领导人，10月30日晚上，观看了朝鲜人民军协奏团在北京人民大会堂举行的盛大演出，接见了朝鲜人民军协奏团团长张瑞煥少将，副团长崔昌殿上校、金炳淳中校和主要演员，同他们进行了亲切的谈话；并且在演出结束时，上台向演员们祝贺演出成功
张赫嵩摄影



金日成首相10月24日接见了由中国国防委员会副主席、国务院副总理贺龙元帅，国务院副总理、中国人民解放军总参谋长罗瑞卿大将率领的中华人民共和国访朝军事友好代表团的全体人员，并进行了亲切的谈话。接见时朝鲜方面在座的有：朝鲜最高人民会议常任委员会委员长崔庸健，内阁第一副首相金一，朝鲜劳动党中央委员会副委员长朴正爱、朴金喆、金昌满等党政领导人，内阁副首相兼民族保卫相金光侠大将和朝鲜人民军高级将领等。

图为接见时合影

朝鲜中央通讯社稿

今年10月25日是中国人民志愿军抗美援朝出国作战十周年。我国人民怀着无限的兴奋，隆重地纪念了这个光辉的日子。

十年前，美帝国主义向朝鲜民主主义人民共和国发动了第二次世界大战以来规模最大的侵略战争，并且侵占了中国的领土台湾。它的狂妄目的，是企图灭亡朝鲜，侵占中国，以进而实现其称霸世界的野心。英雄的朝鲜人民在以金日成同志为首的朝鲜劳动党的领导下，展开了抗击美国侵略者的英勇斗争。这场斗争，不仅关系到朝鲜民主主义人民共和国的存亡，而且关系到中国的安危以及亚洲和世界的和平。为了抗美援朝、保家卫国，中国人民的

优秀儿女组成了志愿军，跨过鸭绿江，同兄弟的朝鲜人民共同抗击美国侵略者。在苏联和其他社会主义国家的援助和全世界爱好和平人民的同情和支持下，中朝两国人民经过三年英勇顽强的战斗，终于把美国侵略军赶回到它原来发动侵略战争的地方，并且迫使它不得不签字停战。朝鲜人民祖国解放战争的伟大胜利，严重地打击了美帝国主义不可一世的侵略气焰，戳穿了美帝国主义纸老虎，大大鼓舞了全世界被压迫民族和人民争取解放的斗争信心，对世界和平和人类进步的崇高事业作出了不可估量的贡献。

中朝两国人民抗击美帝国主义侵略的共同斗争，使我们两国人民的战斗



今年10月25日，我国首都各界人民在人民大会堂举行盛大集会，隆重纪念中国人民志愿军抗美援朝出国作战十周年。周恩来总理，陈毅、李富春副总理等国家领导人出席了大会。上图为在大会主席台上。前排左起：郭沫若、叶剑英、李永镇夫人、陈毅、周恩来、陈叔通、李永镇、李富春、张瑞焕（李长永摄影）。左图为大会会场（张赫嵩摄影）。在这期间，我国上海、天津、广州、武汉、西安、成都、沈阳、长春、安东、延吉、图们等地方的人民，也纷纷举行纪念会、电影周、座谈会等，热烈纪念中国人民志愿军出国作战十周年这个光辉的日子。



朝鲜民主主义人民共和国驻中国大使李永镇，10月25日晚举行盛大宴会，纪念中国人民志愿军参加朝鲜人民伟大的祖国解放战争十周年。

我国党和国家领导人朱德、周恩来、彭真、陈毅、李富春等应邀出席了宴会。

图为在宴会上。左起：张瑞焕、陈毅、朱德、李永镇、周恩来、彭真
李基祿摄影

友谊得到了空前的发展。中国人民永远不会忘记，朝鲜人民用自己的鲜血保障了我国的安全，支援了我国的和平建设，并且像亲骨肉般地对中国人民志愿军给予无微不至的关怀和帮助。中朝两国人民在长期反对帝国主义侵略和压迫的共同斗争中所形成的唇齿相依、休戚与共的关系和用鲜血凝成的友谊，是无产阶级国际主义精神的崇高表现。中国人民将不遗余力地巩固和发展我们两国人民的这种伟大的友谊。

中朝两国人民忠实于世界和平事业，一贯坚持和平外交政策。我们两国人民不仅用反抗美帝国主义侵略的行动保卫了亚洲和世界的和平，而且在朝鲜停战以后，继续为维护朝鲜停战协定和平解决朝鲜问题进行了不懈的努力。朝鲜政府曾经多次提出和平统一祖国的合理建议，不久以前又提出了和平解决朝鲜问题的新方案。中国政府和人民完全支持朝鲜人民为和平统一祖国而进行的一切努力，为了促成朝鲜问题的和平解决，中国人民志愿军已经在两年前主动地全部撤出了朝鲜。但是，美帝国主义却顽固地坚持侵略和战争政策。它至今还赖在南朝鲜不走，继续霸占着我国的领土台湾，不断地向中朝

两国人民进行军事挑衅和战争威胁，并且在全世界范围内进行疯狂的扩军备战，阴谋破坏和颠覆社会主义国家，露骨地干涉和镇压亚洲、非洲、拉丁美洲的民族民主运动，严重地危害着世界和平。最近，美国在十五届联合国大会上所进行的罪恶活动，是它的这种战争阴谋和侵略计划的又一次大暴露。所有这一切都有力地说明，美帝国主义的反动本质没有也不可能有丝毫的改变，它不仅是中朝两国人民最凶恶的敌人，而且是全世界人民最凶恶的敌人。

但是，今天的形势已经和十年以前大不相同了。既然十年以前，中朝两国人民就曾经制止了美帝国主义发动战争的计划，捍卫了亚洲和世界的和平；那末，在以苏联为首的社会主义阵营空前强大，全世界和平和进步力量空前强大的今天，只要全世界人民提高警惕，加强团结，坚持斗争，我们就有更大的把握制止和击败以美国为首的帝国主义的侵略政策和战争政策。中国人民将永远同朝鲜人民一起，同苏联和其他社会主义国家的人民一起，同亚洲、非洲、拉丁美洲各国人民一起，同全世界一切爱好和平的人民和国家一起，为保卫亚洲和世界的和平而奋斗不懈！

毛主席、刘主席接见外宾



中共中央主席毛泽东，中共中央副主席、中华人民共和国主席刘少奇，10月20日接见了以阿尔巴尼亚劳动党中央委员、部长会议副主席、阿中友好协会主席阿卜杜勒·凯莱齐为首的阿尔巴尼亚中国友好协会代表团全体成员，并且进行了亲切的谈话。

同时被接见的，还有阿尔巴尼亚对外文化联络委员会主席米斯托·特雷斯卡，阿尔巴尼亚作家艺术家协会秘书长谢夫卡特·穆萨莱。

图为接见后合影。前排左起第六人是阿卜杜勒·凯莱齐同志
侯波、张彬摄影



毛泽东主席、周恩来总理10月27日接见了正在我国访问的古巴、阿根廷、玻利维亚、巴西、智利、哥伦比亚、多米尼加、墨西哥、巴拿马、秘鲁、乌拉圭、委内瑞拉等十二个拉丁美洲国家的文化代表团和代表。

接见时，毛主席、周总理向外宾们表示热烈欢迎。外宾们同毛主席合影以后，都激动地围着毛主席热烈鼓掌，表达对毛主席的敬爱，他们还高呼：“中国万岁！”毛主席也向他们说：“拉丁美洲人民万岁！”

接见时在场的有陈毅副总理等。
图为接见时合影
侯波、张彬摄影



刘少奇主席10月22日接见了正在我国访问的由古巴卫生部部长何塞·罗曼·马查多·本图拉（右）率领的古巴卫生代表团全体成员，并且同他们进行了亲切的谈话
李长永摄影

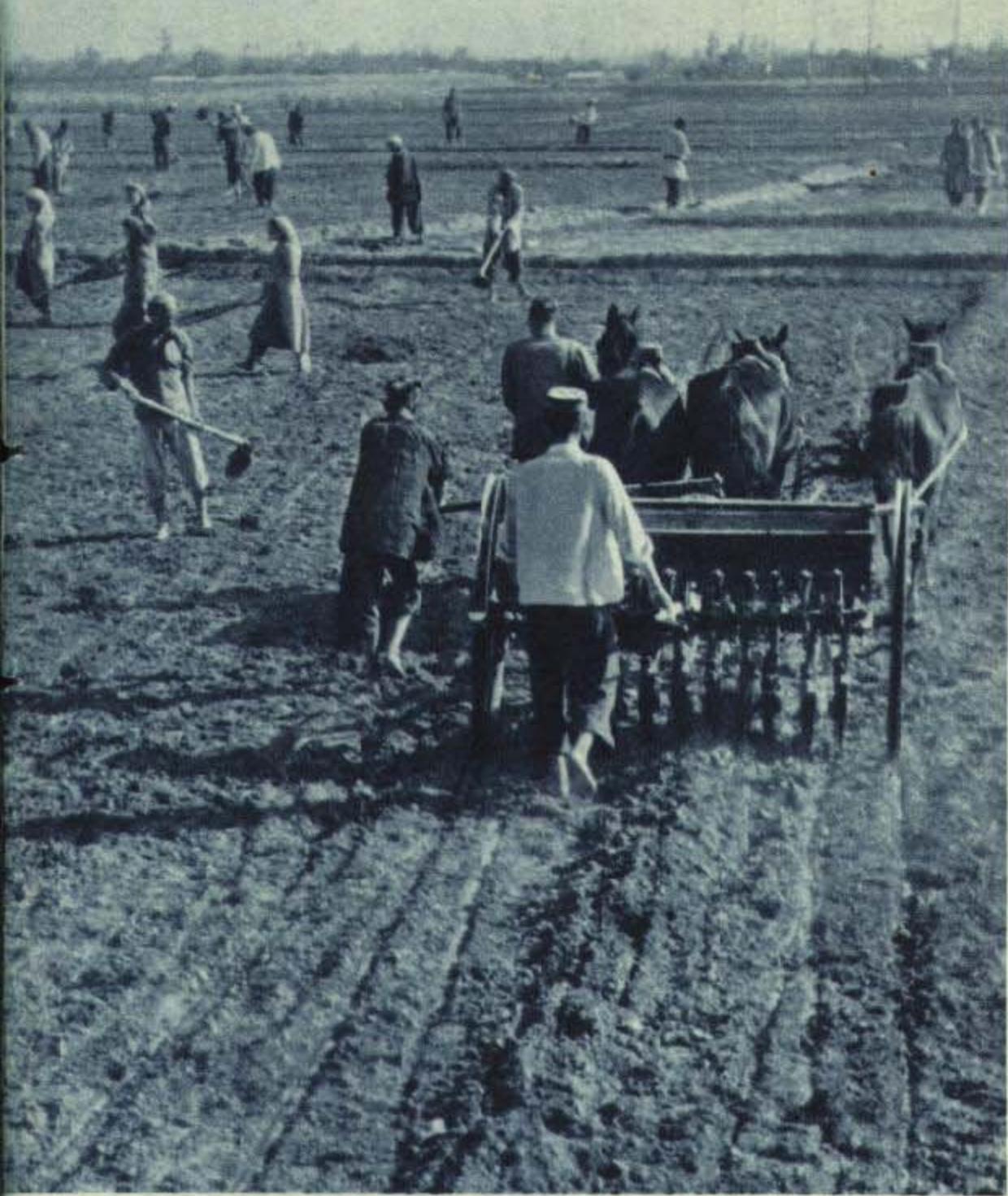


河南省杞县城郊人民公社认真贯彻执行农业“八字宪法”。这是八桂亭生产大队为了消灭地下害虫，保证小麦苗全苗壮，用“六六六”粉进行土壤消毒 董魁斌摄影

为明年夏季丰收打好基础

陕西省延安县柳林人民公社，为了争取明年小麦丰收，结合治山治水大搞小麦丰产山、丰产沟。社员们正在小麦丰产山上精整土地，准备种麦 和坪摄影





新疆维吾尔自治区喀什浩罕人民公社为争取明年多打粮，正集中80%的劳动力投入冬麦播种。这是社员采用边翻、边平、边播的流水作业法播种冬麦 艾海提摄影

在大办农业、大办粮食运动的高潮中，我国各地农村人民公社正在全力以赴、争分夺秒地把占夏收粮食作物最大比重的冬小麦种得又多、又快、又好，为明年夏季丰收打好基础。

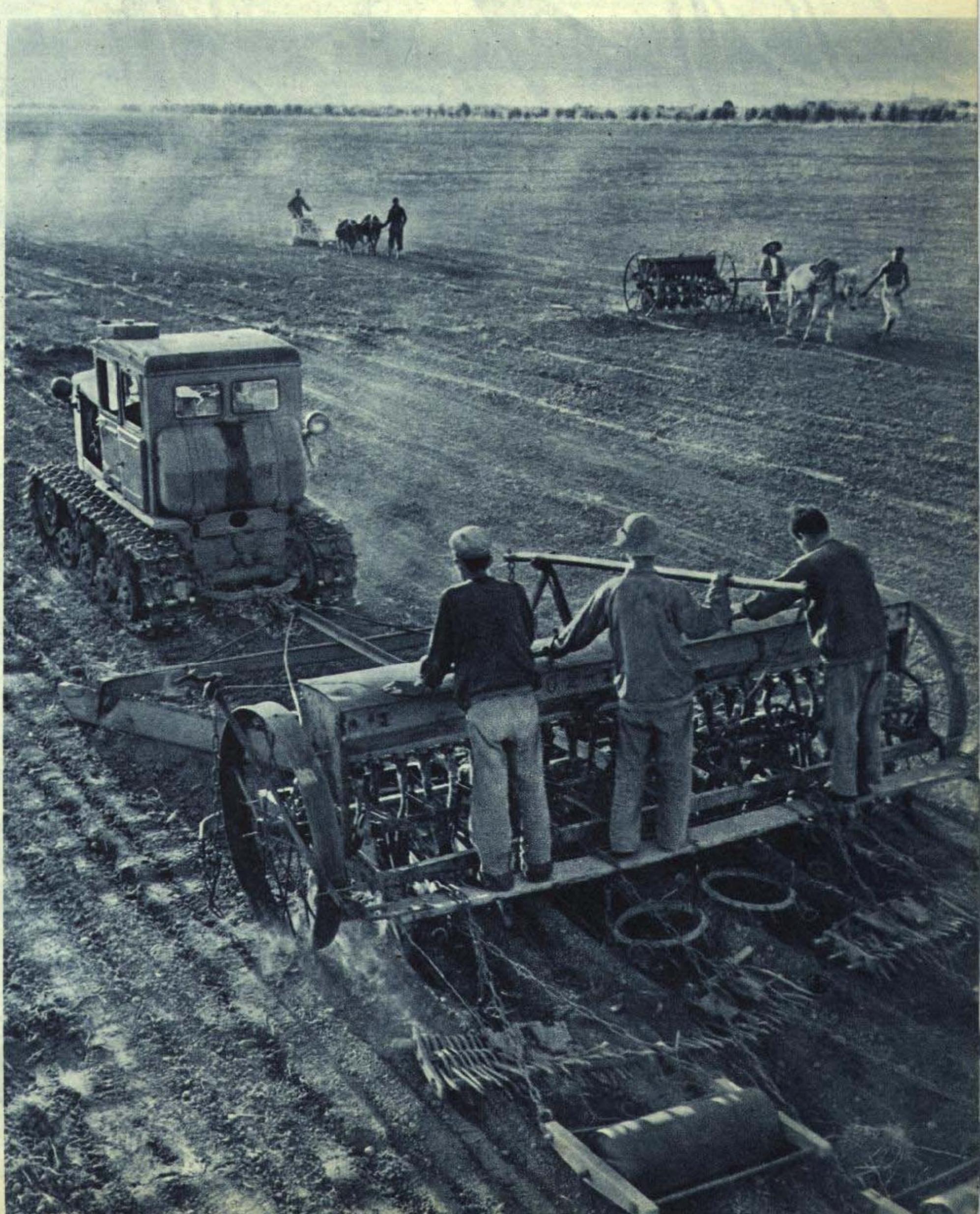
在今年冬播工作中，由于各级党委第一书记率领大批干部深入第一线，大大鼓舞了基层干部和广大社员的劳动积极性，从而加快了冬麦播种的进度。黄河、淮河平原和华北等主要产麦区播种工作已经形成高潮或大部种好，长江以南地区的小麦播种也陆续开始，种麦季节较早的西北地区，播种工作已接近完成。

由于各级党委抓得紧，并进一步深入贯彻执行了农业“八字宪法”，许多地区都及早深耕整地，事前准备好种子和播种工具，普遍地扩大了深耕面积，施肥足，实行了合理密植，因此，各地冬小麦播种的质量都很好。

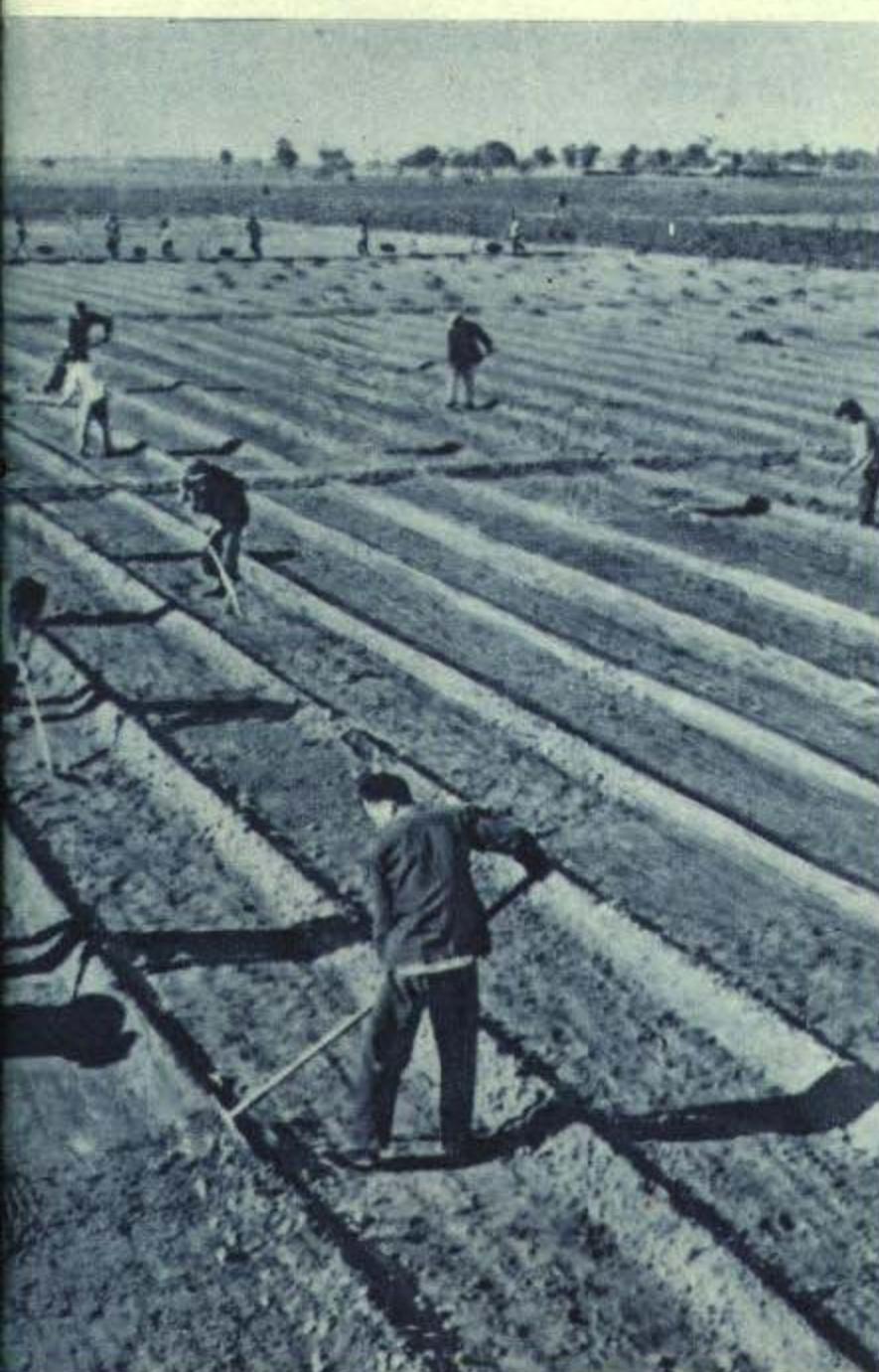
各地人民公社在今年夏收以后，都认真总结了战胜自然灾害，取得夏季丰收的经验。目前正在满怀信心，干劲十足地在党的领导下，在工业等各方面的支援下，奋勇前进，决心夺取明年大丰收。

北京朝阳人民公社今年农业机械化程度大大提高，加快了播种冬麦的速度

纳一摄影



河南省鹿邑县城关人民公社大搞土地园田化，提高地力，争取明年小麦高产 程丕端摄影



铁矿山里的革命



一人多机采矿



坑内矿石自动装车



矿石车自动翻斗

冶金报供稿



井下土电车



由电工提升为工程师的梁溶是技术革新和技术革命运动中的著名闯将

任伯萍 呂民 撰文 張修 摄影

解放时曾经没有一台完整机器的龙烟钢铁公司的庞家堡铁矿和烟筒山铁矿，经过十年的恢复与建设，到1959年，机械化程度达到了77.1%。在今年上半年的技术革新、技术革命运动中，又飞跃了一大步。

过去采矿由三人操作两台凿岩机，现在改变成一个人操作多台凿岩机。劳动强度最高并需由多人解决的支柱、撤柱，现在只要一个人携带轻便的风动支柱机和风动滑轮撤柱机，就可轻快而又安全地完成，并且提高了木材回收率。远距离控制的电耙子设备及土电车等使坑内运输消灭了繁重的体力劳动。就连那些一直被认为无法采用机械运输的小巷道，也出现了电机车牵引的长串矿车。露天采矿也利用地势实现了无人、无电、无风的生产运输自动线。

经过技术革新和技术革命运动，两个矿的机械化、半机械化、自动化、半自动化的程度有了显著的提高：庞家堡矿已达到94.2%，烟筒山矿已达到93.8%。工人结束了四十年来笨重的体力劳动，并且抽出四千多人去开发新矿、支援兄弟单位和加强本单位的薄弱环节。

他们在短时间里创造这样的奇迹，主要是由于党的社会主义建设总路线深入人心。广大职工强烈地期望以更高的速度建设社会主义。绝大部分职工都提出了改革技术的合理化建议。职工中间出现了许多革新能手。无数生动的创造说明工人一旦解放了思想，他们的无穷智慧就会迸发出灿烂的火花。电工梁溶在党的支持和群众的帮助下，创造了空气压缩机、卷扬机的自动控制设备，后来进一步创造出土法集中遥控动力设备，使原来七十九人的工作变成由七人在操作室里用电气开关掌握。铣工冯宝卷创造了土洋结合的自动铣床。一列列无人驾驶的土电车满载矿石奔驰到固定地点就自动卸车，自动回巷，创造这套现代化工具的是工人出身的机械师刘润明。

在伟大的毛泽东思想指导下，职工们并不满足既有成绩，他们不断破除迷信，解放思想，继续发挥敢想敢干的首创精神，以更高的革命热情推动技术革新和技术革命运动的浪潮滚滚向前。

中国文革研究网 wengewang.org

战胜灾害 夺取丰收



新华社稿 1972年夏秋两季抗灾保粮夺丰收

紧张的收获季节，劳力分班突击，脱粒收打昼夜不停。

新华社稿 1972年夏秋两季抗灾保粮夺丰收



黄金万顷，银镰飞舞，左各庄人民公社社员喜收抗灾胜利稻



中共河北省任丘县左各庄
人民公社党委第一书记 李书第 撰文

宋学广 王德 摄影

我們左各庄人民公社全体社員，从今年春天起，和大自然进行了几个月的艰苦搏斗，终于战胜了接连不断的干旱、水涝、虫害、風災，获得了秋季水稻大面积丰收，总产量比去年增长39%。今年抗灾保丰收的斗争的胜利，又一次充分显示了社会主义制度的优越性，充分显示了人民公社的优越性与征服自然等方面的强大威力。我們深深地体会到：正是由于高举党的总路綫、大跃进和人民公社三面红旗，坚决执行党中央和毛主席提出的以农业为基础的方針，大办农业、大办粮食，全体社員英勇抗灾、百折不挠，才夺得了今年秋季丰收的巨大战果。

左各庄人民公社在河北省任丘县境内的文安洼东北部，四面临水，地势低洼，雨水集中，历来是“十年九涝”的地区。从解放时上溯百年，只有六年没受灾，三十四年局部有收成，六十年全灾



六千多亩秋菜也获丰收



人民公社在国家帮助下建造的电力揚水站，在抗旱排涝、夺取丰收斗争中发挥了巨大作用

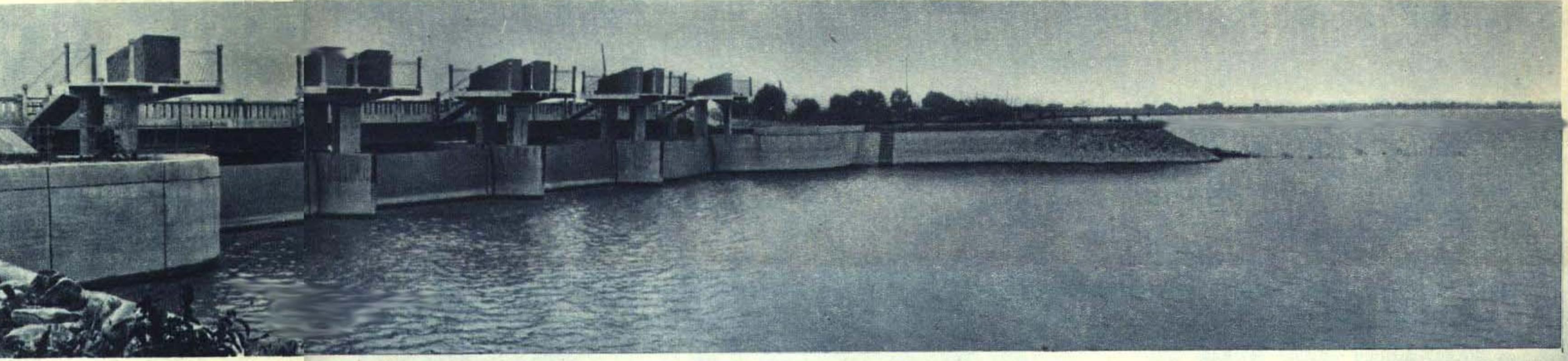


天津市的电气工人来到人民公社帮助安装变压器，及时满足秋收用电需要

无收。再加上封建地主阶级和国民党反动政府的残酷剥削，人民生活的痛苦，真是笔墨难以形容。解放后，左各庄地区人民在党的领导下，发展生产，兴修水利，开始了改造荒洼的斗争。特别是1958年人民公社成立以后，聚集了一支强大的劳动大军和雄厚的经济力量，在更大的范围内，对土地利用进行统一的合理布局，在改造荒洼斗争中人民公社显示了无比的威力。两年多来，社员们埋头苦干、自力更生，以及和兄弟人民公社大力协作，先后修筑了总长150多里的两道周边大埝，对荒洼实行分割治理，夺回70多万亩土地（我们公社占有15万亩）。同时又投入了开渠道、建闸涵和大规模农田基本建设。去年冬天，在国家的帮助下，

建成了一座能排灌10多万亩土地的电力扬水站。这些水利设施对取得1958年和1959年的农业丰收，都发挥了巨大的作用。

今年春夏，水稻育秧、栽种和生长季节，遇上二百天无雨的干旱；八月，又连续降雨五百多公厘，造成涝灾，虫害、风灾也接踵而来。全社人民在严重的自然灾害面前经受了考验，人们信心百倍，挺身向前，依靠党的领导和人民公社的集体力量，利用自己双手建造起来的电力扬水站和所有水利设施，组织大兵团突击抗灾。国家还派飞机来喷药，帮助我们扑灭了虫害。社员们以钢铁般的顽强斗志，打败了各种灾害的袭击，保住了12万亩稻田，从“龙口”里抢回了今年秋天的好收成。例



这个节制闸，是1958年大跃进的产物

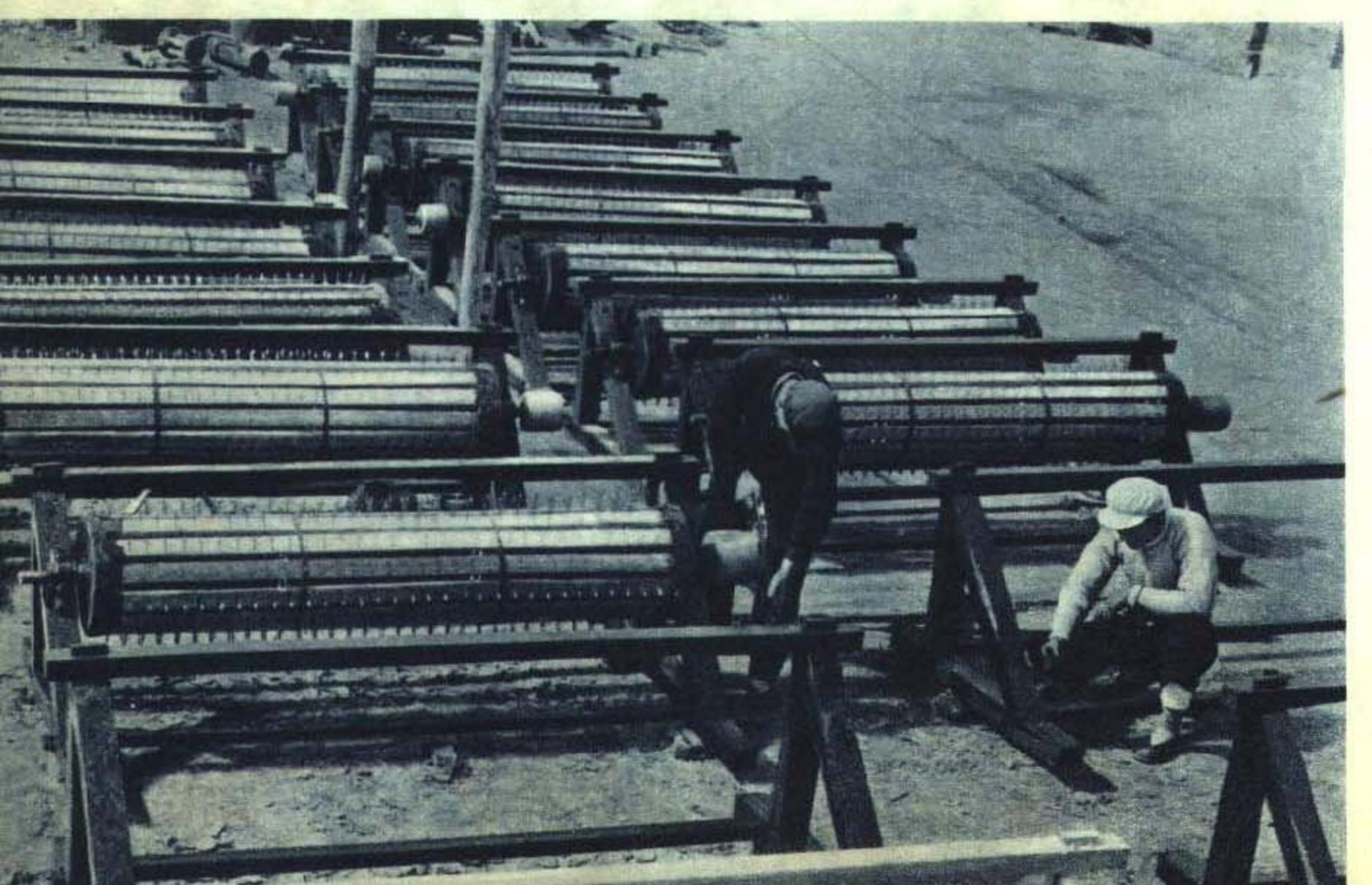


在紧张的秋收同时，开始了耕地、耙土、播种小麦，为明年夏季丰收打好基础

如褚村生产队，在春夏期间连遭干旱，但全队社员在党支部书记褚增臣的带动下，抢种了2100亩水稻。入秋，这个队又遭水涝，稻田大部被淹。全队男女老少一齐动手抗灾，逐块抢救，苦战了20天，抢出了1800多亩稻田，并且比去年增产4倍。

在今年的各项生产和抗灾斗争中，我们领导干部，都深入田间和食堂，和社员们同吃、同住、同劳动、同商量，虚心倾听群众意见，既领导好生产，又安排好社员生活，从而大大地鼓舞了社员的抗灾斗志和生产热情。

现在，全社人民正喜气洋洋，收打新粮，并且紧接着开始了耕地秋播，为明年夏季小麦丰收打下坚实的基础。



人民公社铁木厂制造了150多台打稻机，迎接秋收



庆丰收的队伍在金黄色的田野上行进

再也不受領主的剥削了

西藏农民庆丰收

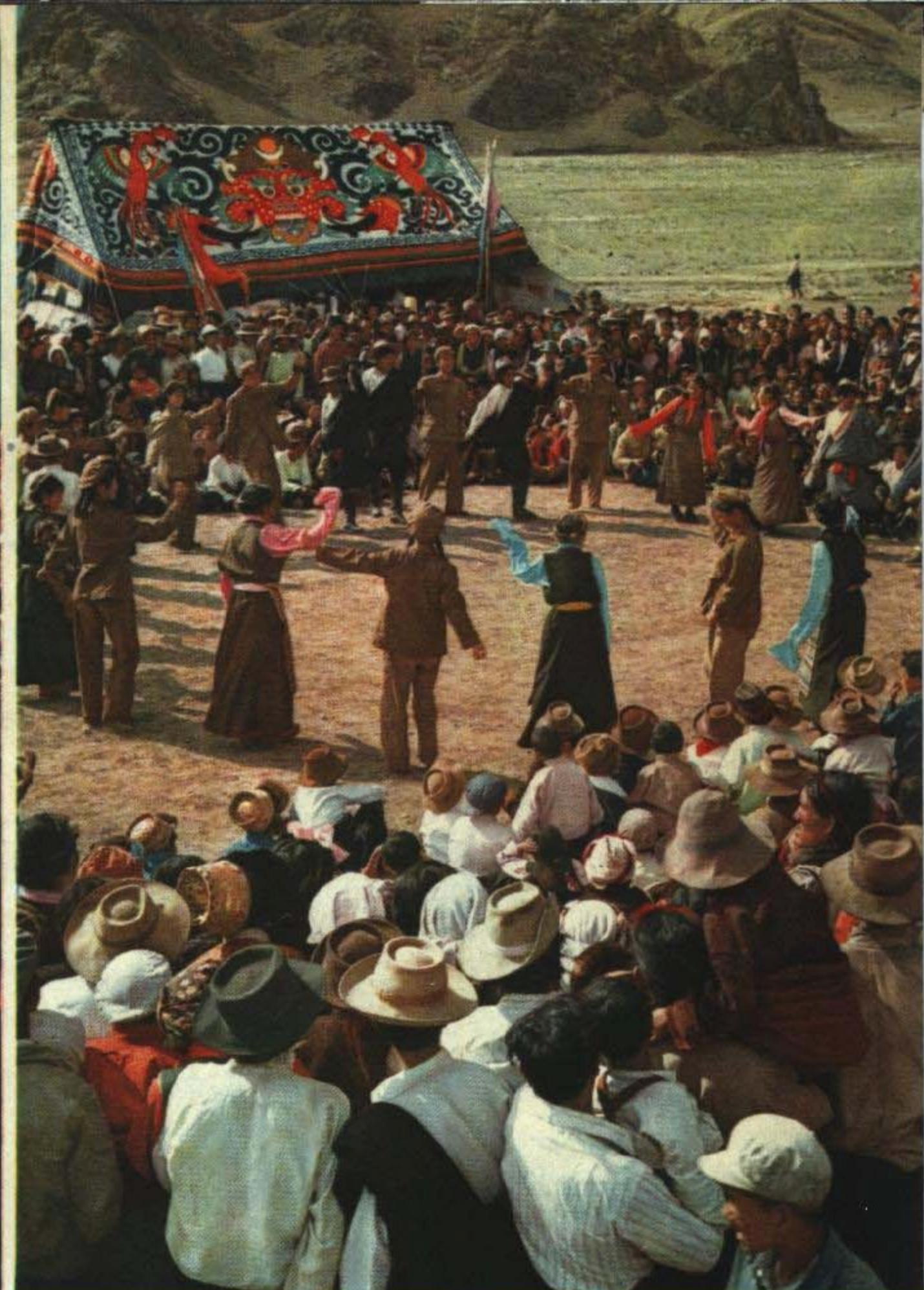


互助組的組員們選好良種，爭取明年更大丰收





献上哈达、青稞酒，向党报喜



载歌载舞庆丰收

民主改革后的西藏，广大西藏农民在党的领导下成立了互助組，第一年就获得了大丰收，西藏高原上的許多主要农业区的作物产量，都比以往任何一年大大增加。一些过去土壤貧瘠和缺水灌溉的山谷、坡地，由于藏族农民在自己土地上精心耕作，改进了耕作方法，兴修水利，增施肥料，加强田間管理，今年也获得了丰收。許多藏族老农民都說他們活了六、七十岁，从来没有看见过像今年这样好的庄稼。百万劳动人民都沉浸在丰收的喜悦里。

距拉萨市20多华里的堆龙德庆县东噶区的三千多翻身农民，举行了盛大集会，欢度民主改革后的第一个“望果”节。这天，天剛剛亮，农民們在嘎东山下的大壩上架起了高大的花帳蓬，各乡互助組的男女組員們，穿着节日的新衣服，带着全家老少，敲鑼打鼓，排着队，高举毛主席的像，抬着用青稞、小麦穗搭起来的“丰收塔”，唱着“社会主义好”的歌，从四面八方前来参加庆祝大会。

过去，“望果”节是領主慶祝他們剝削农民劳动果实的日子，現在百万农民当家作主后，把这一天当作了庆祝丰收向党献礼、报喜的节日。

今年东噶区6个乡的农民成立了互助組后，改进了农业生产技术，实行了早播、深翻、冬灌、除草、多施肥等等措施，普遍增产50%至一倍。

节日这天，农民們排着长长的行列，載歌載舞地圍繞着金黃色的田野唱着丰收歌，或圍成一个大圆圈，唱歌跳舞。在嘎东山下的广场上，还进行了賽馬，演出了藏戏……

在欢乐的人群中，五十多岁农奴出身的噶瑪宗巴，跳起了幸福吉祥的踢踏舞，唱起了她自己新編的丰收歌：

团结起来組織起来力量最大，
翻身后的农民最高兴最愉快，
共产党、毛主席待我們恩情最大，
領導我們得解放，幸福万年长。

賽馬



汽车运输的一面红旗



创造车吨月产量十万吨公里以上的王天群，是河南省许昌公路运输公司的青年汽车司机

一年以前，王天群驾驶的汽车，车吨月产量只有几千吨公里，经过一系列的技术革新，大大增加了汽车牵引能力。现在他每次拖挂着三个至十个以上的拖车，循环地奔驰在公路运输线上



茹遂初 摄影报道

一辆绿色的大卡车，拖带一长串满载货物的拖车，奔驰在公路上。这是著名的王天群和他的小组驾驶的汽车列车。

王天群是河南许昌公路运输公司的青年司机，他和他的小组，今年首创了车吨月产十万吨公里以上的全国最高纪录。这一成就轰动了全国公路运输部门，在公路运输战线上树立了一面鲜明的旗帜。

22岁的王天群是在党的教育下和大跃进中成长起来的英雄人物。1958年，王天群进入公司以后，开始表现得并不突出，由于党和同志们的及时的帮助，启发了他的阶级觉悟，燃起了这个年轻人建设社会主义的热情。那时候公司里正在开展一个轰轰烈烈的车吨月产万吨公里的劳动竞赛。司机杨松波创造了车吨月产三万吨公里的成绩。人人都在学杨松波，赶杨松波。在比武大会上，王天群向杨松波提出了挑战。

当时公司里的许多司机认为多挂拖车不安全，可是王天群经过反复研究之后，认为：只要胆大心细，掌握住驾驶规律，多钻研办法，多挂拖车不会出危险；墨守成规，永远也创造不出奇

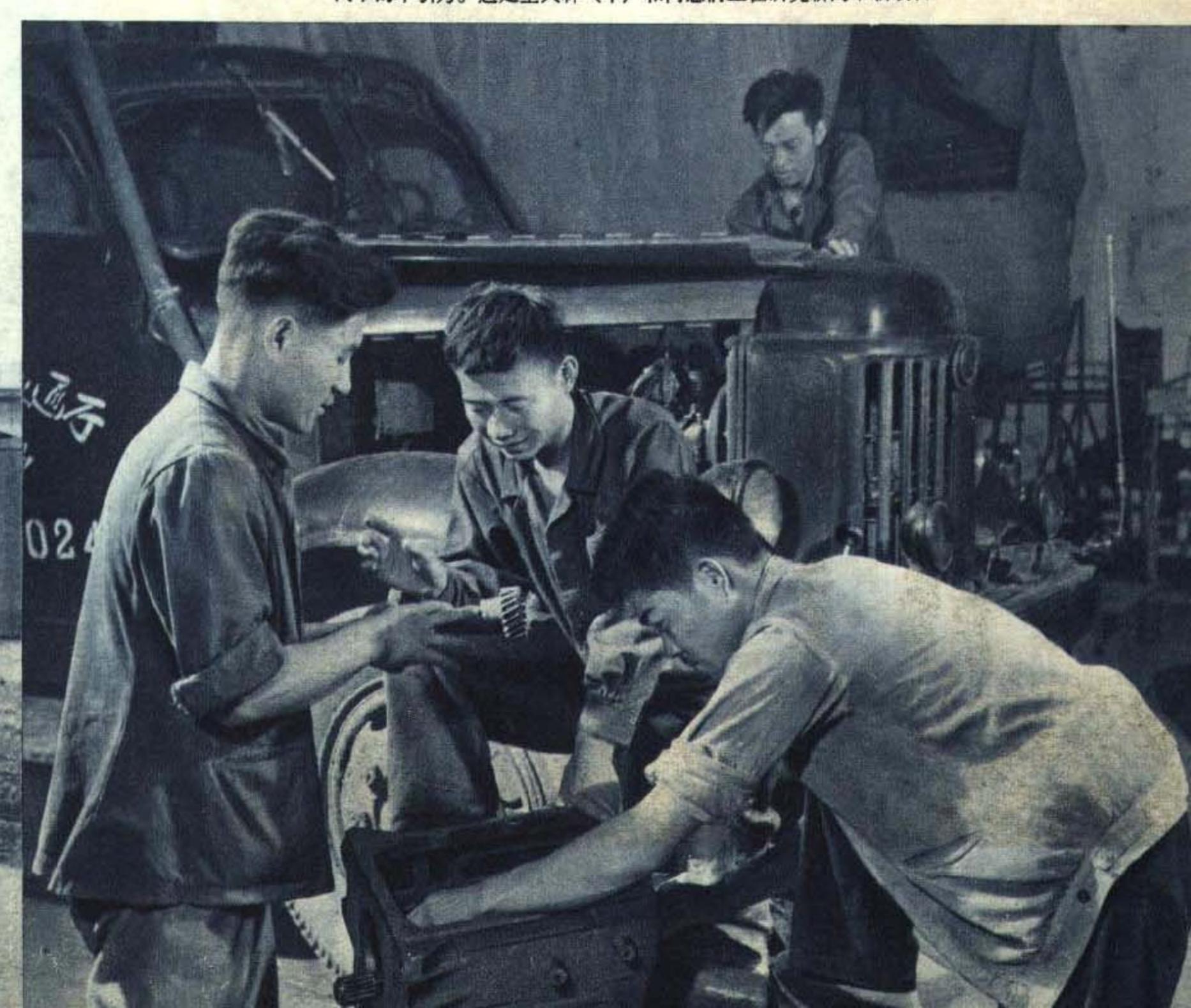
迹来。他在自己驾驶的车子上加挂了三个四吨的拖车，加上汽车本身的四吨载重，每次可以拉十六吨，行车时速还保持在三十五公里上下。去年11月他的小组创造了车吨月产四万吨公里的出色成绩。这一成绩鼓舞了大家，也鼓舞了王天群自己和他的小组，向争取更高的车吨月产量前进。

过去，汽车运输的非生产时间太长。王天群小组实行双班制以后，虽然汽车利用率提高了，但是很多时间仍被等待装卸货物、保养、交接班占去。王天群在党的支持下，实行了甩挂运输，即在装卸地点提前装好货物拖车，做好一切准备工作，汽车一到，只要甩下原来的拖车，挂上已准备好的拖车就继续行驶，大大缩短了非生产时间。他们还得到了保修职工的热心支持，把一级保养和一般小修工作从车间搬到了现场，使每天的实际行驶时间提高到17—20个小时。

王天群的车吨月产十万吨公里以上的高产成绩大大地鼓舞了公司的全体职工，“学王天群，赶王天群”成了群众性的运动，出现了普遍高产的生动局面。

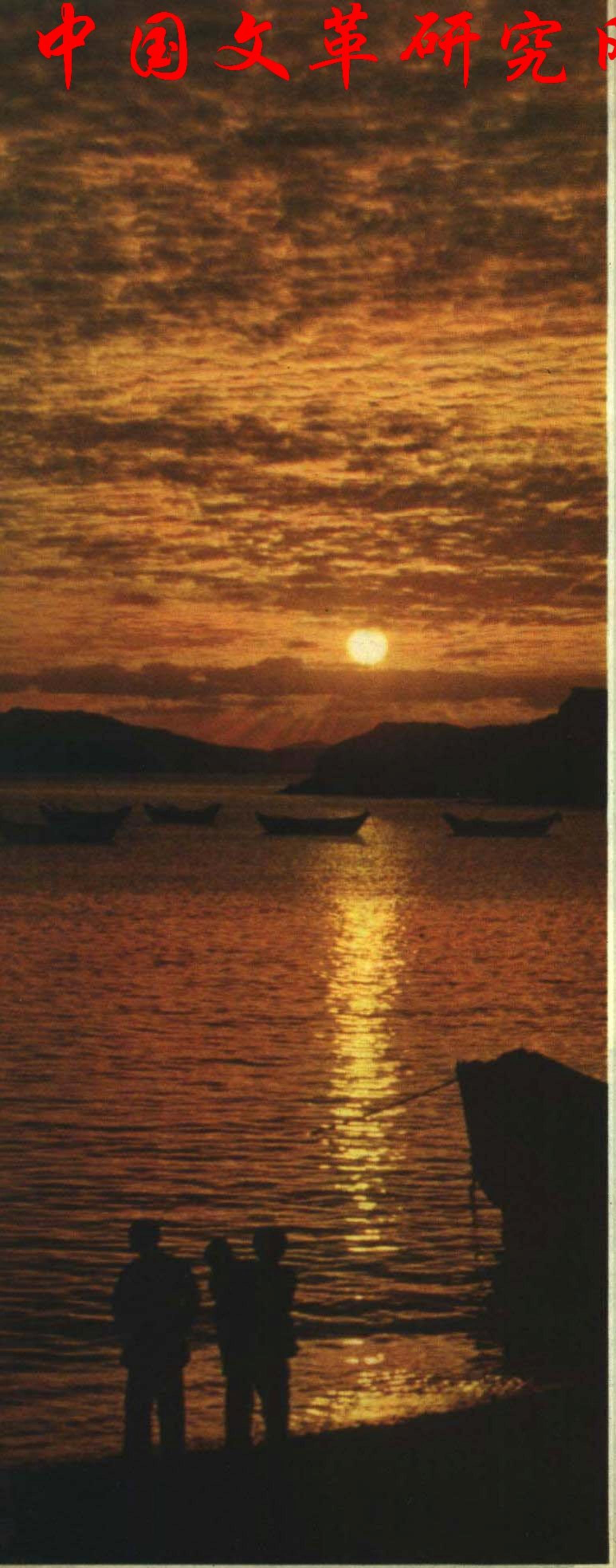


王天群获得车吨月产量十万吨公里以上的成绩，是在党的支持和职工们的帮助下创造的。这是保修部门职工在现场帮助王天群检修汽车



王天群小组和其他同志一起进行了二十多项技术革新，大大提高了汽车的牵引力。这是王天群（中）和同志们正在研究新的革新项目

锦绣山河



漁場的傍晚
張繼磊攝影



峨嵋朝霞
敖思洪攝影



富春江上
吳寅伯攝影



張繼磊攝影



北京市福绥境人民公社赵北服务所。它代替赵登禹北路一带的社员们把家务事管得又细致、又周到



服务所每天要从电话里接受社员们许多的委托。这是服务所所长宋淑华正在紧张地工作

知心的 “管家人”



高秀珍(右一)现在是街道食堂的炊事员,家务事由服务员代做。服务员正把她家的衣服洗好送来



服务员们自己制造的洗衣机



参加了工作的张进芳(右)请缝纫组的服务员给女儿做新衣服



服务所为孩子们做的鞋又美观又结实

孙毅夫 摄影报道

已经是深夜三点钟了,一位老婆婆跑到赵北服务所说,她的儿媳要生孩子了。值班服务员马上叫来出租汽车,把产妇送到医院去。第二天,老婆婆乐呵呵地走进服务所说:“谢谢你们的帮助!我添了个孙子。”

街道金属工厂的女工景浦珍生病住医院了,服务所的同志便把她家该洗该缝的活都做得妥妥贴贴,房子打扫得干干净净,还安上了炉子。景浦珍出医院后非常感动,她说:服务所比我自己想的还周到。

一位干部要去参加劳动,他前一天把该洗该补的衣裤鞋袜一起送到服务所来,服务员们分头动手,当晚就交了活。那位干部非常满意。

这不过是几个极普通的例子。北京市福绥境人民公社赵北服务所和全国所有的城市人民公社服务所一样,服务的项目多、范围广,群众需要什么就做什么,并且做到了多、快、好、省。他们的服务方式灵活,不怕麻烦。大大便利了城市人民公社社员,使妇女们不再为家务事操心,集中精力参加社会生产。因此,服务所对解放妇女劳动力和促进生产大跃进起了很大作用。

这个服务所有60多名服务员,服务项目从浆洗衣服、拆洗被褥、裁缝服装、打扫房间和院子、照顾产妇和病人,到代办储蓄存款取款和修缮房屋门窗,真是项细繁。他们还按点包片服务,为社员代购东西,送货上门。服务所里的电话铃声,总是叫个不停。每天,要从电话里接受几十件、甚至上百件的委托。

服务所的服务活动是那样细致入微,收费又很低,因而普遍受到了摆脱开家务的家庭主妇们和人民公社社员群众的称赞和欢迎。



女工景浦珍上班去了,服务员孙秀玲等正为她打扫院子



社员李老太太病了,服务员伍白敏(前)替她到药店买药

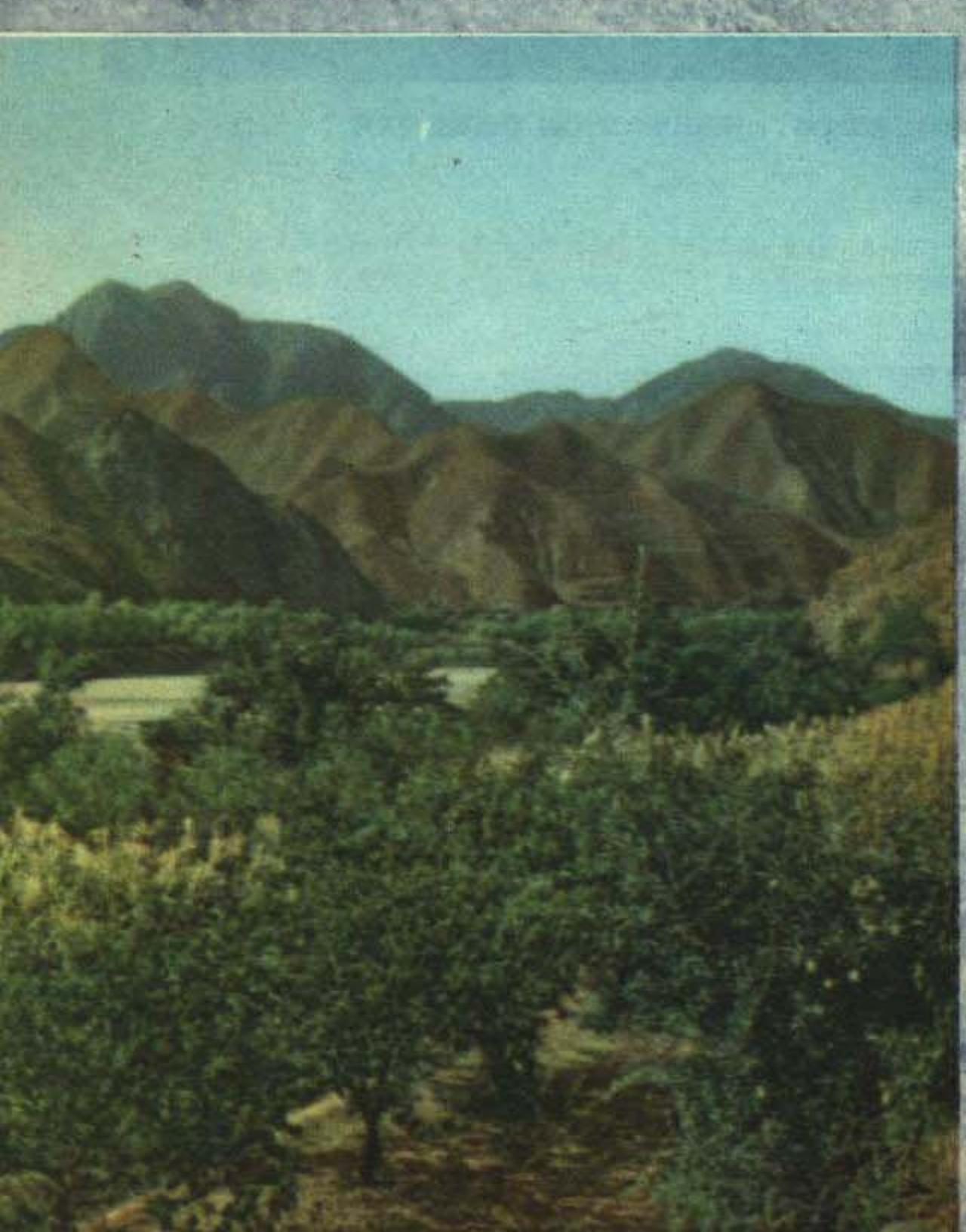
劈开黄羊山，引来桑乾水



黄羊山的土地得到了桑乾河水的灌溉，果树和庄稼都长得格外繁茂



劈山大渠的重要工程之一武家沟大渡槽。桑乾河经过这里流上黄羊山



文艺工作者访问劈山大渠的设计者、特等劳动模范郭全举（右）
这是他和作家叶圣陶（中）合影



劈山大渠施工时的一个场面

河北省怀来县涿鹿人民公社在党的领导下，自力更生，就地取材，劈开黄羊山，把桑乾河水引上80公尺高的山岗，浇灌黄羊山南麓5万亩土地。涿鹿人民给这个工程取名叫“劈山大渠”。

涿鹿在河北的居庸关外，自古以来是个雨量不足的地区。黄羊山麓更是“春工施尽，秋收不見”，最好的年景亩产也不过百斤。翻开元、明、清等朝代的涿鹿地方志，都会看到很多“夏大旱，人相食”一类的記載。国民党反动統治更是不顾人民死活。在黑暗的旧社会里，人民只能吞声忍受自然灾害的折磨！劈山大渠施工指挥部检察主任郭全举老人就是一位活的見証。他在解放前就曾翻山越岭，到桑乾河上游，看地形，画渠譜，到各村劝人联合修渠，向官府递呈子請求修渠。但是，官府不理，地主阻难，这位热心的农民白白地奔波了許多年，美好的願望一次又一次地破灭了。

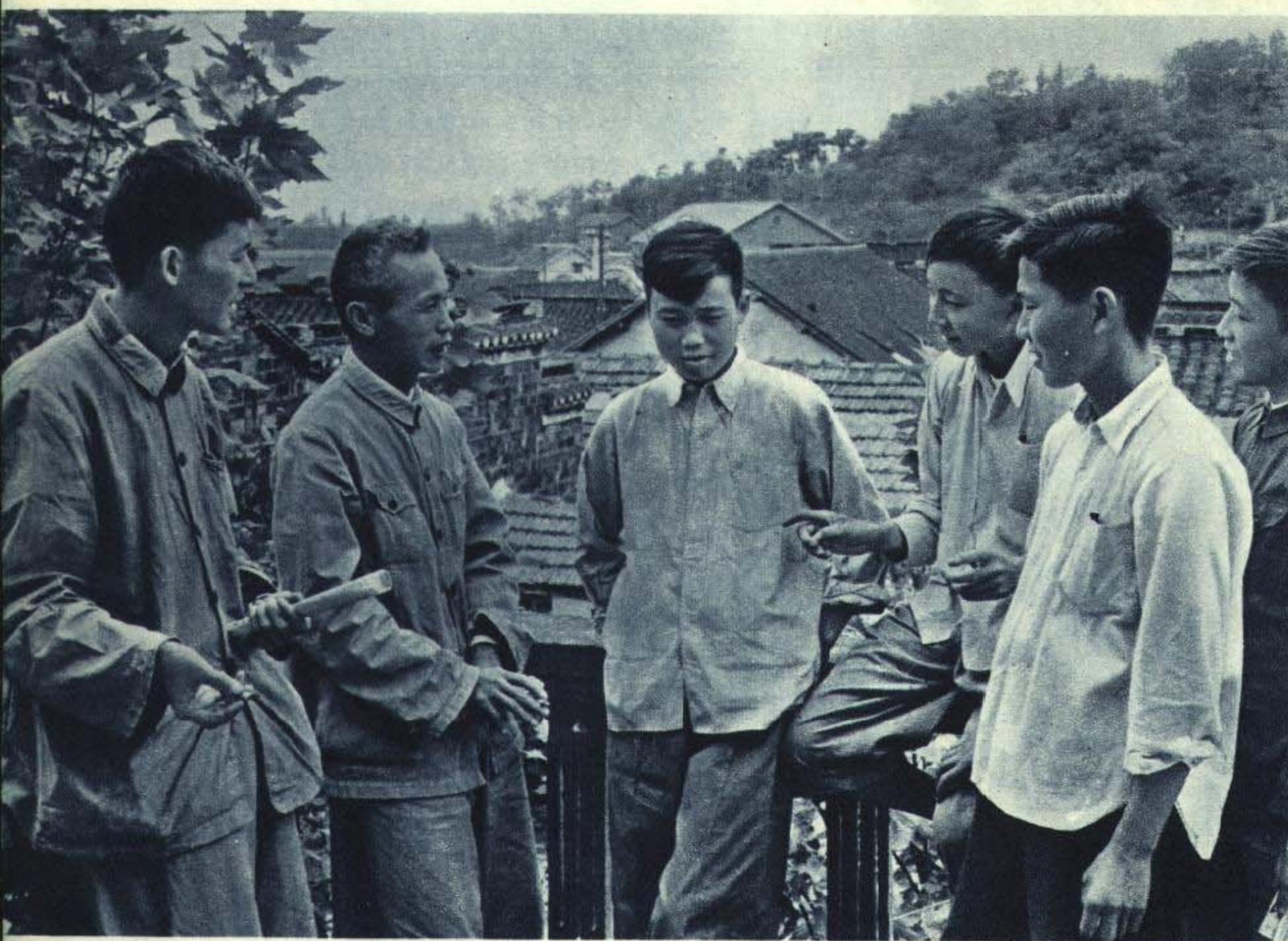
全国解放了，劳动人民作了国家的主人。1957年秋，党发动人民大兴水利，涿鹿人民便决定修建劈山大渠。副县长亲自领导测量定綫。郭全举老汉满心欢喜地参加了工作。测量队冒着零下20度的严寒，在百里荒崗上往返十次，找到一条最合适的綫路。1958年3月，浩浩蕩蕩的水利大军开进了黄羊山，和顽强的大自然展开了搏斗。

工程是十分艰巨的。它从西头把桑乾河截住，在黄羊山腰劈开一条大渠，让河水跨过29道深沟，穿过24座山峰，直至黄羊山南麓，全长92里。一路上要炸开无数嶙峋坚硬的岩石，全部工程要挖填土石方179万公方。

开工初期，劈山工具非常缺乏。但是人民有了总路綫、大跃进、人民公社三大法宝，任何困难都不怕。涿鹿人民公社紧紧依靠党的领导，大搞群众运动。广大社員的口号是“以万里长征的精神，坚守上甘岭的毅力，奋战到底！”他们充分发动群众、依靠群众，解决了不懂技术、缺少物资等一系列困难，提前一年完成了第一期工程。这是全渠的主要工程，包括长106公尺、高22公尺的武家沟大渡槽。第一期工程完成后，涿鹿人民公社就增加了三万二千亩灌溉面积。第二期工程完成后，将再增加一万八千亩灌溉面积。干渠线上将修建15座发电站，沿渠33个村可按装上电灯。涿鹿人民公社的收获还不止此。通过这个工程，公社培养和鍛炼了許多具有共产主义風格的英雄人物。像23岁的馬家灣妇联主任楊光榮率领140名民工，大战胜家寨，20天任务15天完成。只讀过两年书的民工苗掌，大胆负责，刻苦钻研，终于掌握了爆破、看水平仪、看图纸的全部技术。

涿鹿人民解放前作梦也想不到能用自己的双手治服桑乾河，为子孙万代造福。现在，他们自豪地说：“只要有共产党的领导，有总路綫、大跃进、人民公社三大法宝，再大的困难也不怕。”

农业中学结硕果



党对农业中学毕业生参加工作后的情况很关怀，这是中共湯山人民公社党委第一书记顧里文（左二）向同学们了解工作和生活情况

李兰英 摄影

在 1958 年春天开始創办、被广大群众誉之为“一夜春雨，滿园花开”的农业中学，现在已开始結出果实了。今年夏天，我国許多省都有了大批农业中学初中第一届毕业生，仅江苏一省就有六千多人。

这批毕业生，在劳动建校、生产自給、半耕半讀、开展农业科学的研究、提高教学质量的过程中，受到了教育和鍛炼。許多学生都培养起艰苦朴素、热爱劳动、热爱集体的优良品质，对书本知識也学得很好。此外，他們还学到了主要

“我当上了小学教师，孩子們的天真、活泼，使我很快地和他們建立了深厚的感情，我决心在这个工作崗位上干一辈子，把我的青春獻給农村教育事业”——賈桂龙

“毕业后做什么呢？我准备做一名拖拉机手。現在，我的願望实现了，被分配到人民公社拖拉机站工作，崭新的拖拉机多么吸引人啊”——張翠英（女）



农作物和畜牧飼養等方面的生产知識和技能。

他們怀着建設社会主义和共产主义新农村的雄

心壮志，决心把智慧和青春献給农村，要作勤

劳勇敢而有志气的中国农民的好儿女。

本报摄影記者訪問了江苏省江宁县湯山农业

中学、东山农业中学的一些毕业生，从这些照

片中，可以看到第一届农业初中毕业生在党的

培养和关怀下大部分已經加入了农业战綫的行

列，为农业生产建設貢獻着他們的力量。

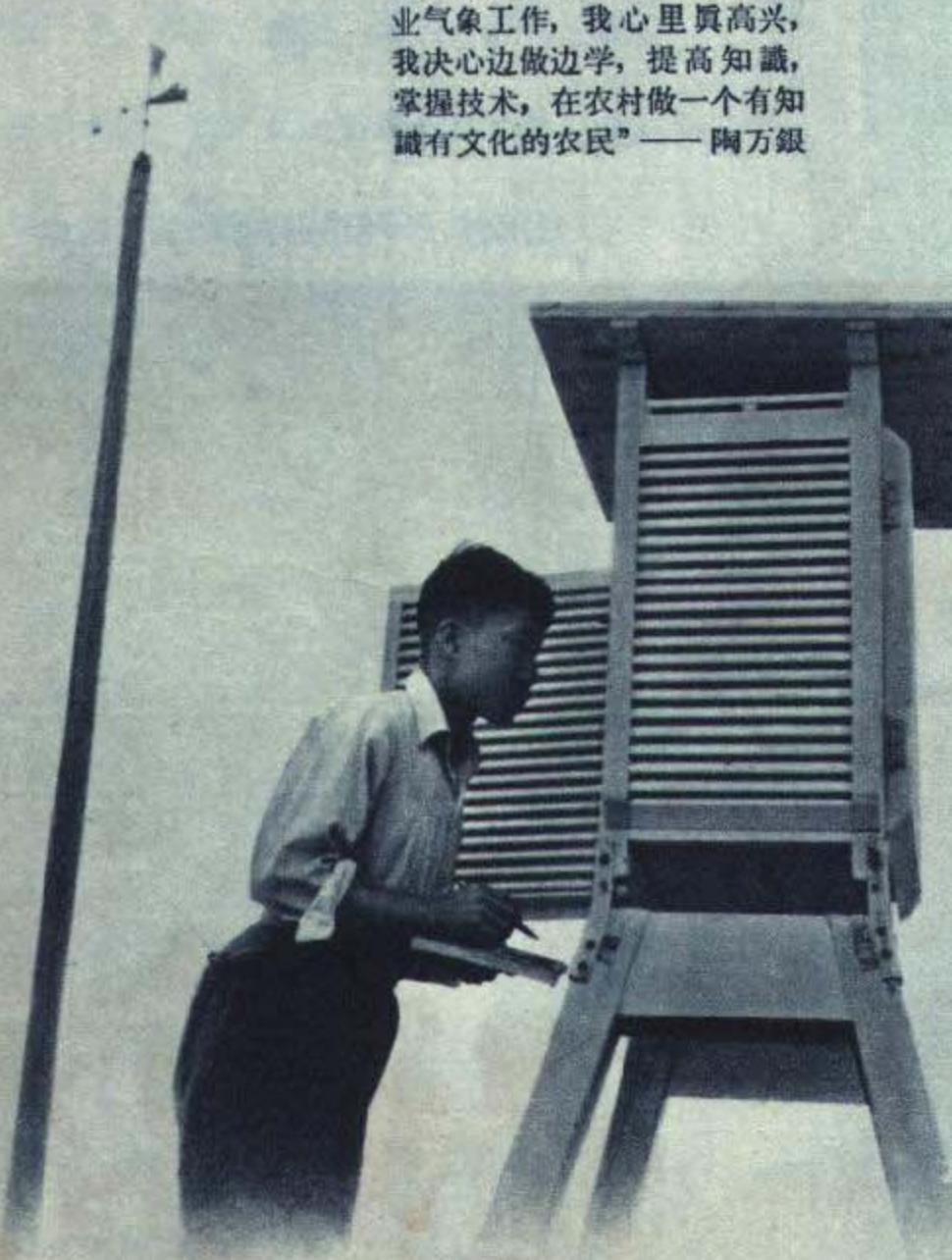
“我被分配到人民公社搞农
业气象工作，我心里真高兴，
我决心边做边学，提高知識，
掌握技术，在农村做一个有知
識有文化的农民”——陶万銀



“我背着行李到湯山大队办公室，大队党支部书记滿臉笑容地迎出門來，帮我接下行李，当我告訴他是来当会计的，他可乐坏了，兴奋地说：‘很好，这一下我們添了一个有力助手……’”——梁明本



湯山农业中学已办起了高中，初中部 132 名毕业生当中有 31 名同学繼續升入高中深造，这是高中同学們在学习桑树嫁接的情形





龙山人民公社的中心敬老院，在这里住着82位老人



龙山人民公社的一个幼儿园



幼儿园的孩子们作日光浴



人民公社卫生院的医生经常到敬老院来了解老人的健康状况



敬老院的老人在愉快地聊天



在树荫下

幸福的儿童与老人

宋学广 楚天珠 摄影

随着工农业生产的大跃进和人民公社化的实现，我国农村集体福利事业也有了很大发展，敬老院有十多万处，托儿所、幼儿园等保教组织已有三百六十九万多个。有些省、市入托的儿童占适龄儿童的60%到80%。

广东省顺德县龙山人民公社在人民公社化运动中，成立了九个敬老院和一百九十所托儿所、幼儿园。人民公社为了使老人和孩子们的生活过得幸福愉快，用作敬老院、托儿所、幼儿园的房屋都是当地比较好的房子，费用也都由人民公社

开支，每月还发给老年人一些另用钱。人民公社为老人和孩子设立了专门食堂。

龙山人民公社敬老院的二百余名无子女依靠的老人大都是劳动了一辈子，解放前，给地主扛了几十年的活，过着食不果腹的生活；有的甚至卖儿鬻女，家破人亡；有的在过去无力成家，到老还是孤身一人。现在，他们自愿入了敬老院，在这个大家庭中，感到十分温暖欣慰。敬老院的服务人员给老人送汤送水，做饭洗衣，敬如父母。人民公社还常派人来探望他们。

龙山人民公社的托儿所、幼儿园里的八千余名孩子，两年来幸福地生活在集体的家庭里，受到了社会主义教育。他们个个懂礼貌、守纪律、讲卫生，稍大的孩子懂得了爱党、爱革命领袖、爱祖国、爱人民、爱劳动、爱科学、爱护公共财物。孩子们从小就养成团结互助、大公无私的良好品德。托儿所、幼儿园在保证孩子的健康和安全方面，比一家一户分散教养具备更为有利的条件。孩子们个个长得活泼健康，妈妈们都安心参加生产和学习。

幼儿园的孩子们作日光浴

保育员带领孩子们在村边散步，认识环境、认识自然





合唱“中缅边界条约之歌” 孙毅夫摄影



“胞波”的情誼

缅甸电影著名演员欽友梅在
缅甸电影周开幕式上演唱
杜修賢、章梅摄影

战斗的艺术

吳寅伯 摄影

中国人民热烈地欢迎阿尔及利亚艺术团在我国的友好訪問演出。阿尔及利亚艺术团是英雄的阿尔及利亚的一支战斗的艺术队伍，团员中包括原来在民族解放军、游击队里的专业艺术家和业余的艺术爱好者。他們拿起犀利的艺术武器，向妄想奴役阿尔及利亚民族和摧毁阿尔

及利亚民族文化藝術的法国殖民主义者展开了尖銳的斗争。他們用艺术去揭露殖民主义者灭絕人性的殘暴行为，歌頌民族解放战士的英勇頑強的斗争和可歌可泣的事实。

在演出的节目中，“向光明”是綜合了阿尔及利亚各地区音乐、歌曲和舞蹈的歌舞剧。它丰富

而生动地反映了阿尔及利亚人民的战斗生活。
話剧“不朽的人”反映了阿尔及利亚人民爭取民族解放斗争的片断。通过这个剧可以看到阿尔及利亚人民艰辛而光荣的战斗生活及民族解放军和人民的血肉联系。

我国观众怀着欽敬的心情，欣赏了艺术家在他們卓越的表演技巧中，反映出的阿尔及利亚人民英雄的战斗生活，这种生活，对中国观众來說是极其亲切的。阿尔及利亚艺术团的演出，贏得了中国广大观众的热烈贊賞，并进一步巩固了中阿两国人民的战斗友誼。

“向光明”是反映当前阿尔及利亚人民战斗生活的歌舞剧



在中、缅两国人民热烈庆祝中、缅两国签订了中缅边界条约的时候，缅甸文化代表团带着丰富多采的缅甸民族艺术和缅甸人民的深情厚意来我国访问演出，为中缅友好大厦的落成增加了光采。

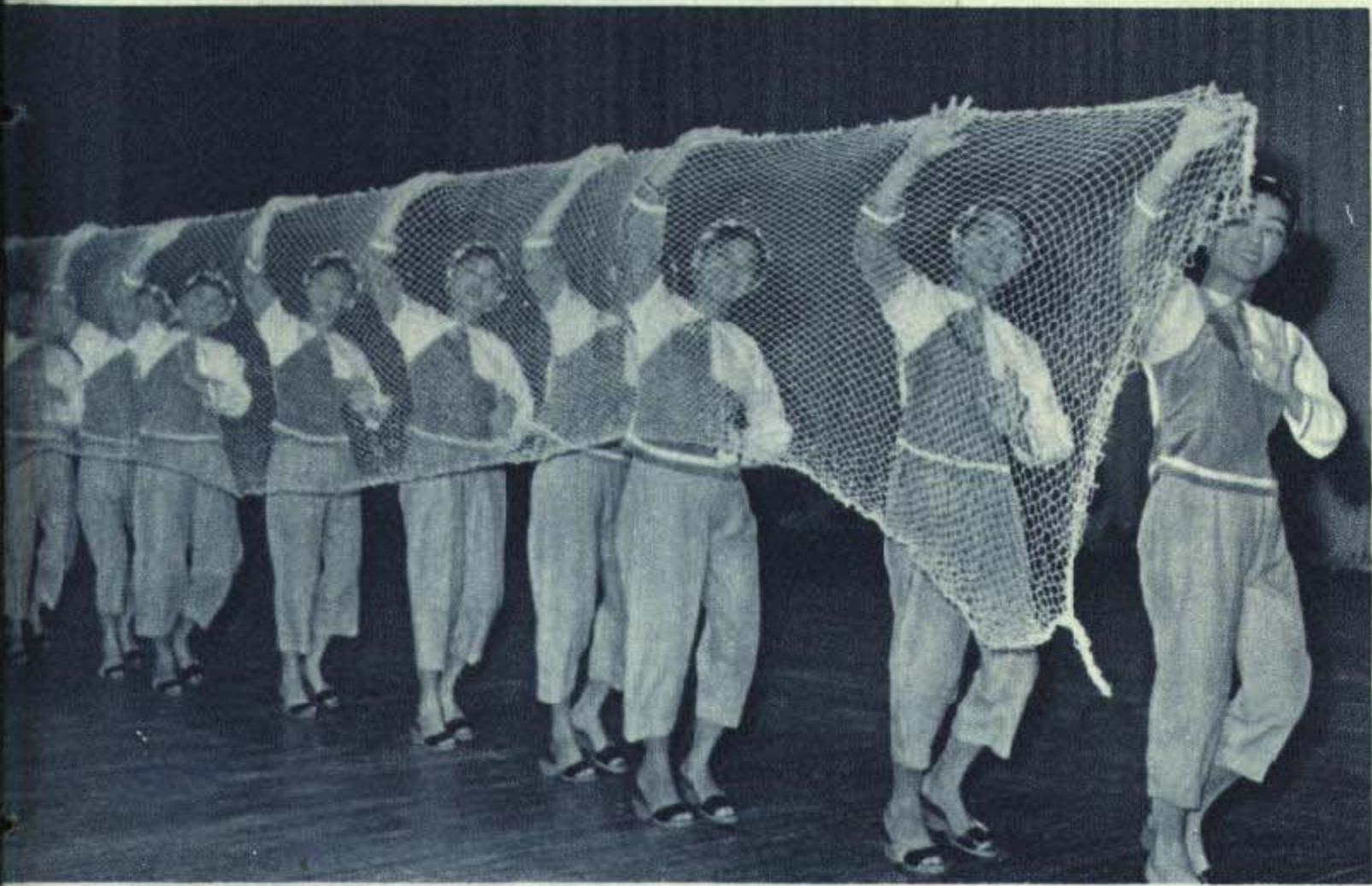
中缅两国远在公元前二世纪就有了商业和文化往来。当我们在演出中一听到那个美丽、亲切的字：“胞波”时，便觉得动人的音调在歌唱着这种历史的友谊和更可贵的新的友情。

缅甸的舞蹈以其特有的脚、腰、头和手的动作著称，无论是古典舞蹈、舞

剧或根据古典舞蹈发展出来的现代双人舞都是如此曼丽多姿。舞蹈家内山的名字的意思是“风中杨柳”，这正是这些美丽舞姿的最好写照。缅甸朋友还热情而熟练地表演了中国舞蹈和歌曲，充分表现了中缅两国人民的深厚情谊。

缅甸文化代表团的演出，洋溢着欢乐的节日气氛，它表达了缅甸人民对中国人民的“胞波”的厚谊，也显示了缅甸的民族艺术具有悠久的传统和这种优秀的传统艺术在近年来所获得的新发展。

缅甸文化代表团演出的中国舞蹈“织网姑娘” 章梅摄影

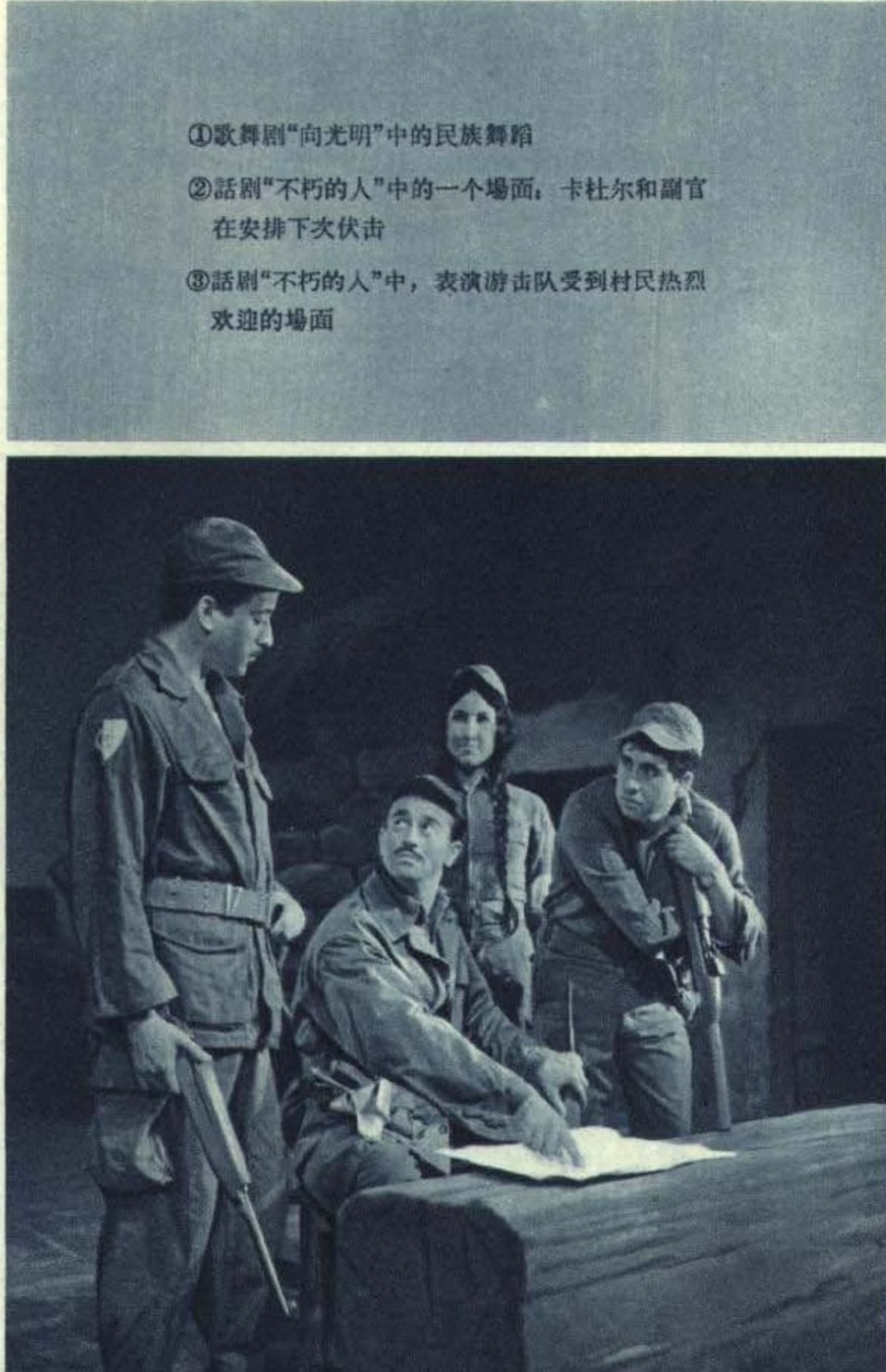


舞剧“瑞达京娜意”中的一场 章梅摄影

①歌舞剧“向光明”中的民族舞蹈

②话剧“不朽的人”中的一个场面：卡杜尔和副官
在安排下次伏击

③话剧“不朽的人”中，表演游击队受到村民热烈
欢迎的场面





庆祝西藏出铁

今年10月1日国庆节，西藏第一个钢铁厂一号高炉流出了铁水，从此结束了西藏地区不产铁的历史。左图：中央人民政府驻西藏代表、中共西藏工委书记张经武（左三）和西藏自治区筹委会副主任委员帕巴拉·卓列朗杰（右二）、阿沛·阿旺晋美（左四）到钢铁厂观看了出铁。

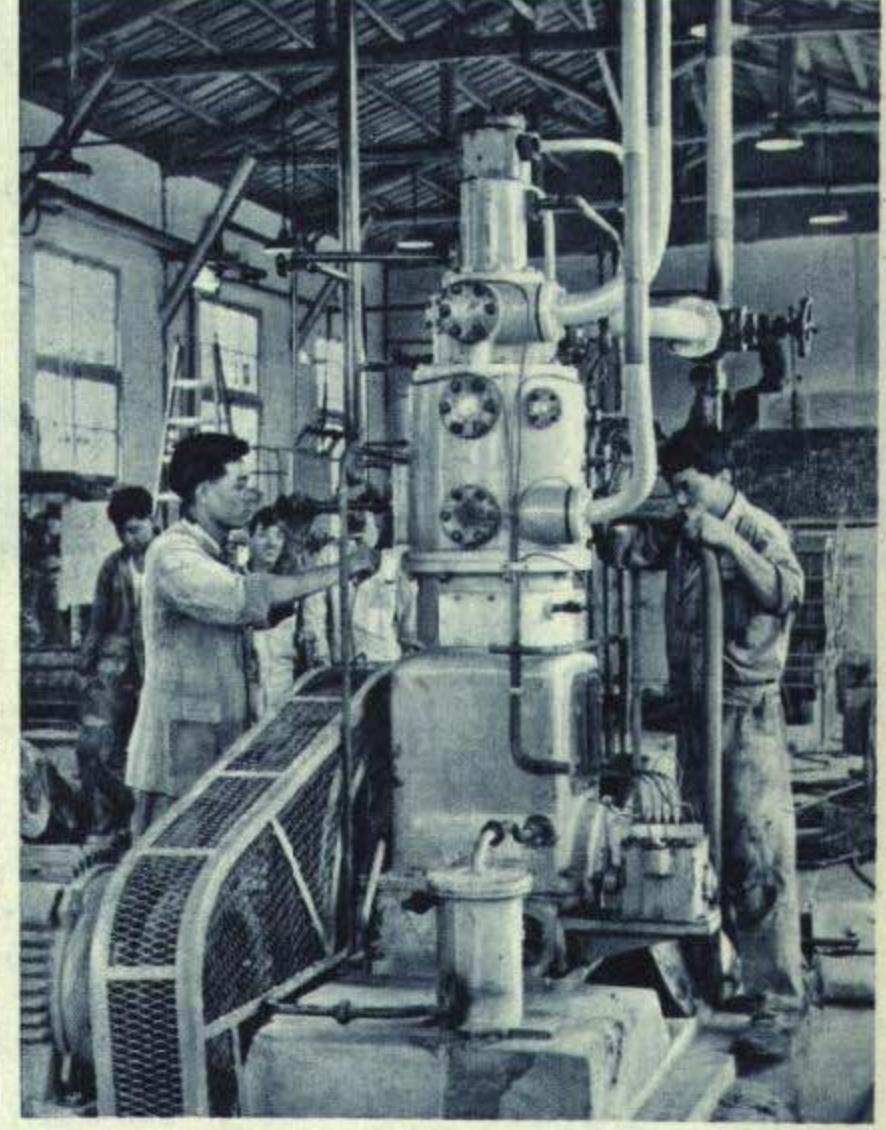
陈宗烈 陈瑞摄影

新闻集锦

我国跳伞运动员又一次打破世界纪录

最近在成都举行的五省、自治区跳伞运动员友谊赛中，四川省20岁的高联珍（中）、19岁的王素珍（右）和17岁的赵成英（左）在女子日间六百米集体综合跳伞中，以平均距靶心四米八十五的优异成绩，打破了安徽省运动员杜菊芳、李文秀、武永兰今年7月21日在合肥创造的五米五十四点六的世界纪录。

刘先修摄影



千方百计支援农业

各地职工千方百计支援农业，上海化工研究院和良工机器厂协作试制成功一种适合农村人民公社使用的小型化肥设备。这种设备的特点是：投资少、用料省、安装时间短、管理操作简易，每套可以年产三百吨化肥。 张萍摄影

1960年全国武术运动会

1960年全国武术运动会在九月间在郑州举行。这是获得女子全能冠军的上海代表队队员李福妹在表演长剑。

杨丙文摄影



向藏族民间音乐学习

我国著名的小提琴家马思聪不久前曾到青海省西宁市举行短期独奏音乐会。在此期间，他注意采集了青海兄弟民族民歌来丰富自己的创作源泉。图为马思聪（左）在听青海藏族歌手秀日什姐（右前）演唱。

红影摄影





“滇红”茶丰收

驰名中外的红茶“滇红”主要产地云南省勐海县，今年由于加强了中耕管理，茶的产量比去年有很大增加。这是拉祜族姑娘（右）和傣族姑娘一起采茶。

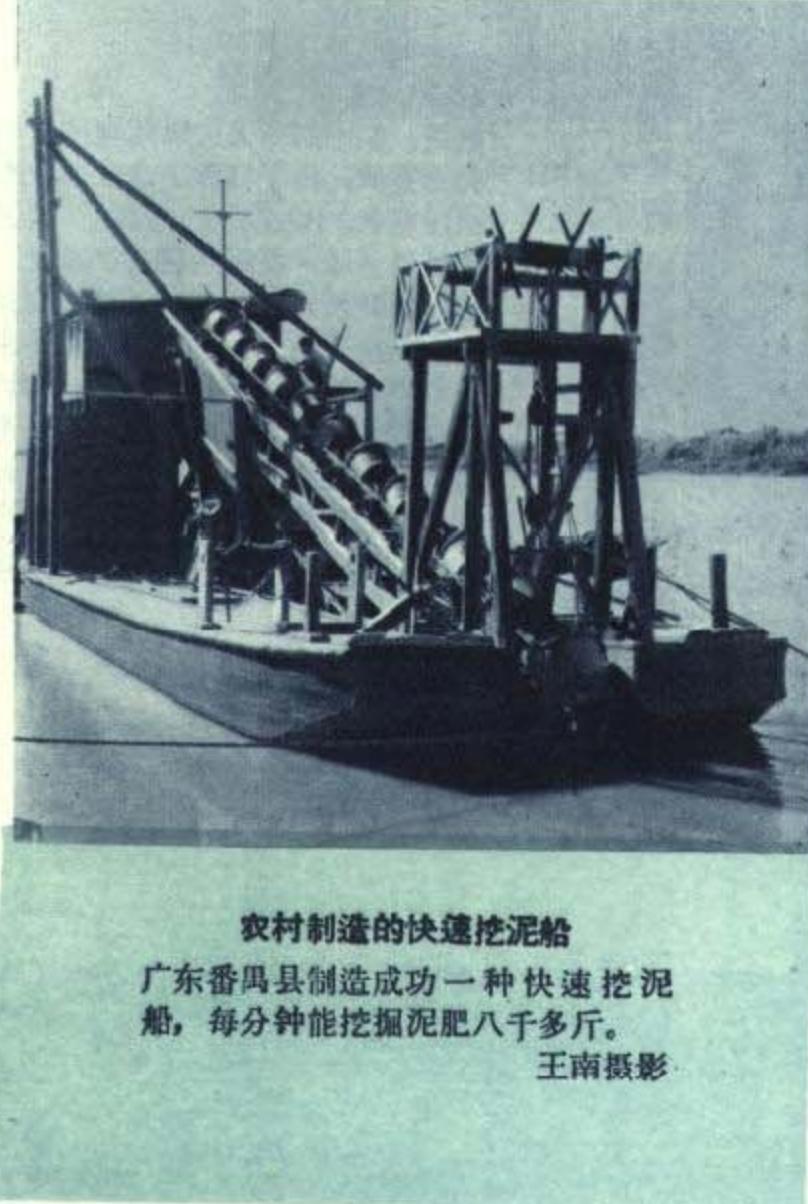
朱于湖摄影



育种土专家

青海省互助土族自治县贺尔川人民公社农林科学研究所副所长杨友仓是一个育种土专家。几年来经他培育的麦类作物杂交后代有570多个，其中有十一个已成为优良新品种。

赵生贵 吴宝基摄影



农村制造的快速挖泥船

广东番禺县制造成功一种快速挖泥船，每分钟能挖掘泥肥八千多斤。

王南摄影



荒滩变稻海

去年冬天，上海郊区23个人民公社组织了一支圈垦大军，开往崇明岛，把海滩荒地辟为农场，种上了水稻，现在已获丰收。

陈辉摄影

山沟里的教师

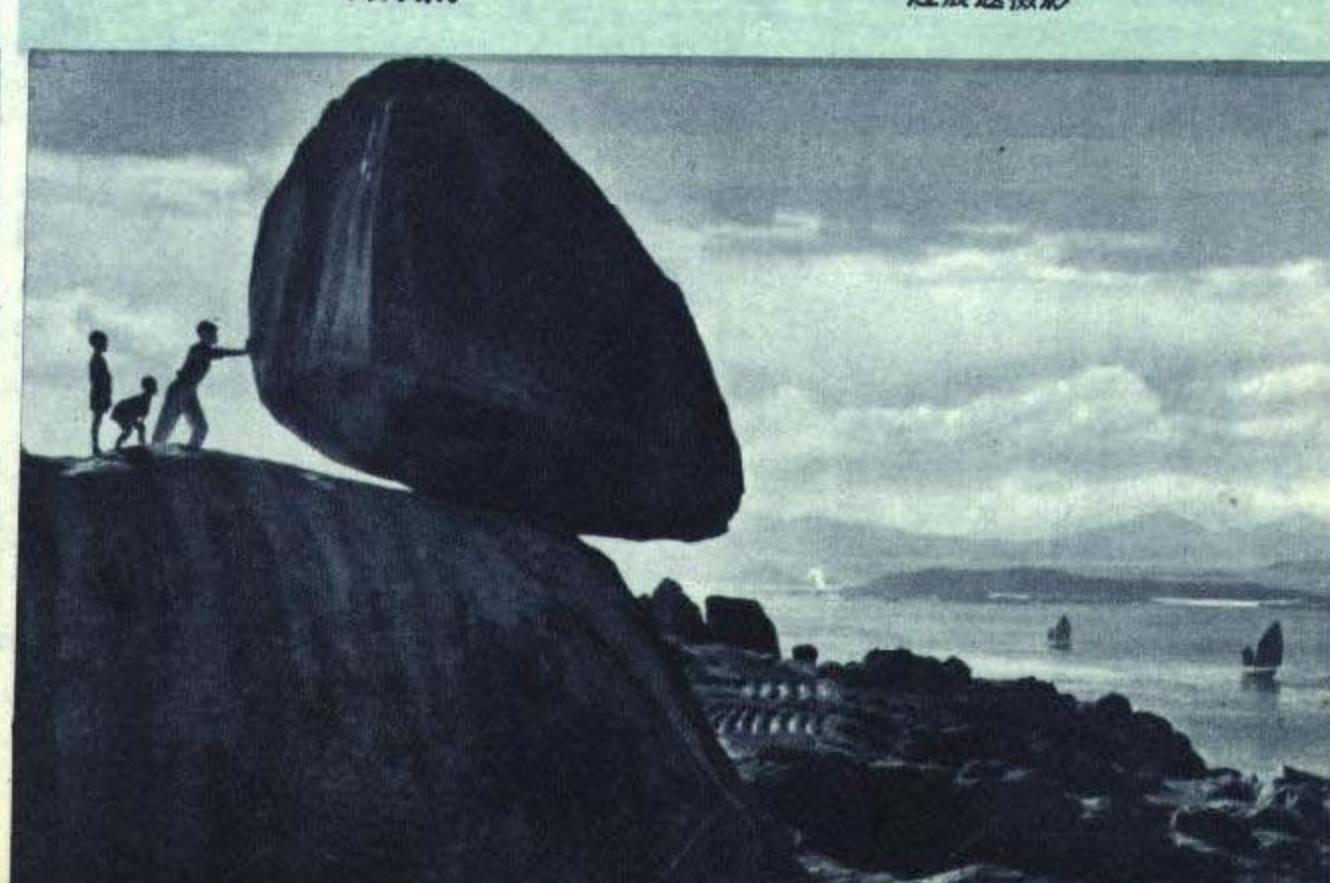
河北省石家庄师范学院毕业生刘庆亭（右二），1958年到深平县张百河人民公社的一个小山沟里建立了一所农业中学。两年来，他和其他教师一起，克服种种困难，认真贯彻执行党的教育方针，带领学生们开垦荒地，种试验田，把学校办得很好。这是他和教师们向老农学习生产知识，以便编写教材。

张映华摄影

风动石

这块石头像个不倒翁，人能推动，风能吹动，但倒不下来，人们称它为风动石。这是福建省东山岛上的奇景。

边震遐摄影



只有坚决斗争，才能保卫和平



十年前，美帝国主义向朝鲜民主主义人民共和国发动了第二次世界大战以来规模最大的侵略战争，并且把侵略战火一直烧到中朝边境，直接威胁了我国的安全。在这关系着朝中两国安危、关系着亚洲和世界和平命运的严重时刻，朝中两国人民勇敢地拿起了武器，以正义战争来扑灭侵略战争。因为我们根据长期同帝国主义和反动派斗争的经验，完全懂得，苟且偷安，乞求和平，将永远得不到和平，只有坚决斗争，打败了敌人，才能有真正的和平。图为中国人民志愿军和朝鲜人民军并肩向敌人挺进。



中国人民永远不会忘记，朝鲜人民用自己的鲜血保障并且像亲骨肉般地给中国人民志愿军以无微不至的关怀。在中国人民志愿军入朝以后，无论在战场上或者在生活，都离不开朝鲜人民和政府的支援以及朝鲜人民的密切配合。没有这些，中国人民志愿军就根本不可能克服所遇到的一切困难，也谈不到取得胜利。因此，中国人民深深地感激朝鲜人民。图为在前线附近的朝鲜农民在帮助中国人民志愿军侦察敌情。
朝鲜画报供稿

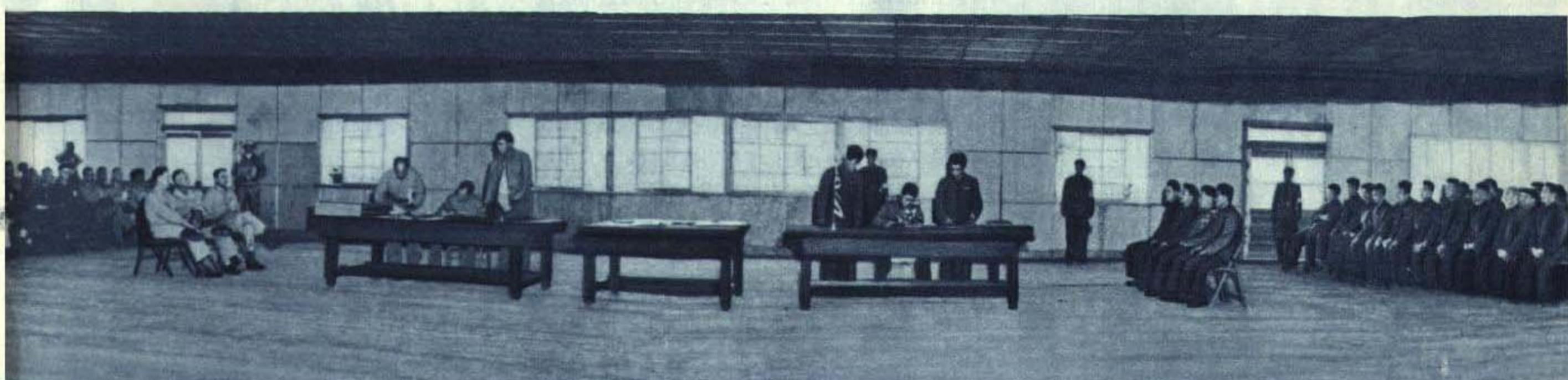


从1950年10月至1951年5月，朝中人民军队并肩作战，五战五捷，歼敌二十多万人，把侵略者赶回到三八线附近，迫使美国侵略者坐下来和朝中方面举行停战谈判。在两年多的停战谈判中，每一个有利于实现停战的协议都是经过朝中人民的坚决斗争换得来的。美国侵略者不甘心失败，一直玩弄其反革命的两面手法：一方面，采取各种流氓手段，百般阻挠谈判；一方面，在战场上不断发动进攻，甚至灭绝人性地进行细菌战，妄图使朝中方面屈服于它的军事讹诈之下，针对侵略者的这种阴谋，朝中人民军队坚定地采用了革命的两手：一方面，在谈判中彻底揭露美国侵略者的丑恶面目，努力寻求达成停战协议的途径；另一方面，更重要的是在战场上坚决给美国侵略者的进攻以沉重打击。直到1953年夏季，朝中人民军队发动了强大的反击战，使战线迅速南移，局势对侵略者极为不利，美国侵略者这才匆忙地要求停战，终于被迫在停战协定上签字认输。

图为朝鲜人民军在文登里121高地痛击进攻的敌人。被打得丧魂落魄的美国侵略者把这个英雄阵地叫作“伤心岭”。



在三年反侵略的战争中，英雄的朝中人民军队共同歼灭敌人一百零九万，其中包括美军三十九万；击落击伤敌机一万两千多架；击毁和缴获坦克三千多辆。美帝国主义在朝鲜战场上使尽了力气，动员了自己的三分之一陆军、五分之一空军和大部海军，直接战费支出达二百亿美元以上，运往朝鲜的作战物资达七千三百万吨，采取了各种攻势和残酷的战法。除了原子弹以外几乎什么新式武器都使用上了。此外，它还打着联合国的旗号，纠集了十五个僕从国家的军队一起投入这场罪恶的战争。但是，所有这一切都不能挽救美帝国主义可耻的失败。图为被我们押下战场的成批俘虏。



右图：朝中两国人民军队经过三年并肩英勇奋战，终于打败了武装到牙齿的美国侵略者。1953年7月23日，美国侵略者被迫认输，在板门店签字停战。朝中人民共同反对美帝国主义斗争的伟大胜利，向全世界人民证明了：人民的力量是不可战胜的；决定战争胜败的因素，是战争的性质和人心的向背，是人而不是物；帝国主义发动的侵略战争是必须而且能够击败的；手里拿着原子弹的美帝国主义不过是一只外强中干的“纸老虎”。

“别了，阿姆妮！”这是中国人民志愿军凯旋回国前和一位朝鲜老妈妈依依惜别的动人情景。朝中两国人民抗击美帝国主义侵略的共同斗争，使我们两国人民的友谊得到了空前的发展。我国人民将不遗余力地加强我们两国人民这种建立在马克思列宁主义和无产阶级国际主义基础之上的、用鲜血凝成的伟大友谊，以便对发展社会主义、共产主义事业，反对美帝国主义和保卫亚洲与世界和平的斗争作出更大的贡献。



左图：朝鲜民主主义人民共和国临时首都平壤是一座英雄城市。美帝国主义在侵朝战争中，曾经对平壤进行了疯狂的轰炸，并狂妄地要把它从地图上消灭。但是，敌人的破坏并不能阻挡英雄的朝鲜人民前进的步伐。今天，这座英雄城市不仅从废墟上顽强地站立起来，而且比以前更加美丽和雄伟了。
朝鲜画报供稿



下图左：停战以后，朝鲜人民在以金日成同志为首的朝鲜劳动党领导下，克服了美帝国主义灭绝人性的破坏给朝鲜人民建设造成的难以想像的困难，迅速地医治了战争的创伤，并以飞快的速度实现工业的现代化和农业的合作化。1959年，朝鲜人民提前两年半完成了第一个五年计划的工业总产值计划。今年工业生产增长到战前1949年的6.4倍。现在，朝鲜人民正继续以踏上千里路的豪迈步伐，准备执行规模宏伟的1961年至1967年人民经济发展七年计划，一幅更加光辉灿烂的社会主义建设图景展现在朝鲜人民的面前。
图为城津炼钢厂新建的一个粗轧车间。
朝鲜中央通讯社稿



下图右：朝鲜北部已经实现了农业合作化。这是黄海南道白川郡赵玉峰农业合作社在用拖拉机耕地。随着农业机械化的迅速发展，朝鲜北部的黄海南道、平安南道等平原地区已经基本上全部实现了机耕。
朝鲜中央通讯社稿

精彩的乒乓球赛



以直板攻球的中国青年乒乓球队与横握以守为主、以攻为辅的罗马尼亚乒乓球队，9月4日晚在北京体育馆为数千名观众作了表演

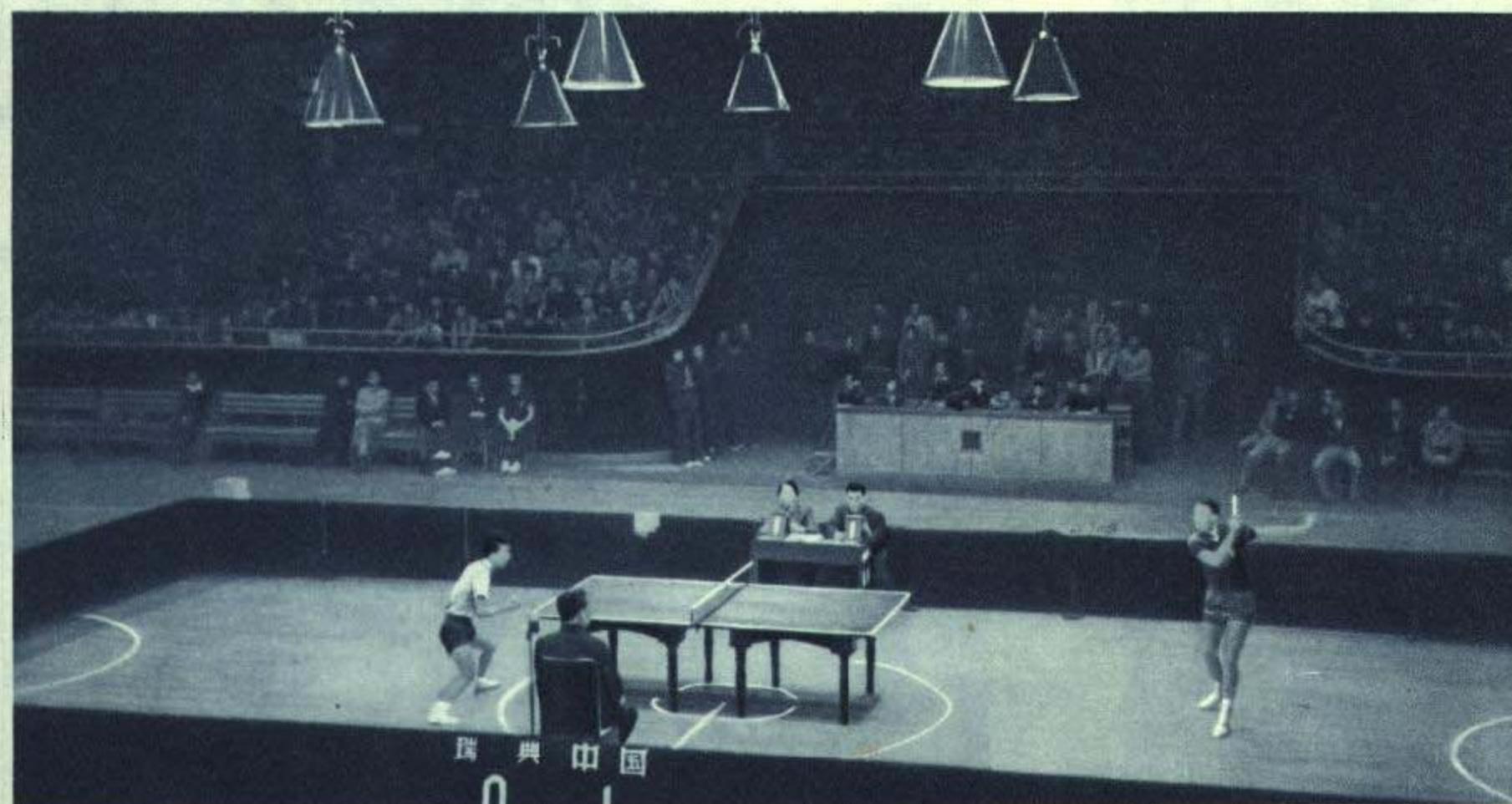


罗马尼亚队员亚历山德鲁的打球姿势

中国青年队队员周兰荪在和瑞典队比赛时猛烈进攻



瑞典乒乓球队和中国乒乓球队激战的一个场面



目 录

中朝人民的战斗友谊万古

长青 1

毛主席、刘主席接见外宾 3

为明年夏季丰收打好基础 4

铁矿山里的革命 6

战胜灾害，夺取丰收 8

西藏农民庆丰收 12

汽车运输的一面红旗 14

锦绣山河 16

知心的“管家人” 18

劈开黄羊山，引来桑乾水 20

农业中学结硕果 22

幸福的儿童与老人 24

“胞波”的情谊 26

战斗的艺术 27

新闻集锦 28

只有坚决斗争，才能保卫

和平 30

精彩的乒乓球赛 32

封面：棉花丰收 唐茂林摄影

封底：延边朝鲜族中学生 吴新陆摄影